

Статья 3

Предоставление прав

1. В соответствии с положениями Приложения к настоящему Соглашению авиапредприятия каждой Стороны при эксплуатации международной воздушной линии по установленному маршруту пользуются следующими правами:

- а) совершать пролет территории государства другой Стороны без посадки;
- б) совершать на территории государства другой Стороны остановки с некоммерческими целями.

2. Каждая Сторона предоставляет другой Стороне права, предусмотренные настоящим Соглашением, в целях установления и эксплуатации международных воздушных линий по маршрутам, указанным в Приложении к настоящему Соглашению, именуемых в дальнейшем соответственно договорными линиями и установленными маршрутами.

3. Назначенные авиапредприятия каждой Стороны при эксплуатации международных воздушных линий по установленным маршрутам в дополнение к правам, указанным в пункте 1 настоящей статьи, имеют право совершать посадки на территории государства другой Стороны в пунктах, указанных для этого маршрута в Приложении к настоящему Соглашению, с целью посадки и/или высадки пассажиров, погрузки и/или выгрузки почты и груза международного следования.

4. Ничто в настоящей статье не рассматривается как предоставление назначенному авиапредприятию одной Стороны права брать на борт пассажиров, груз и почту для их перевозки между пунктами на территории государства другой Стороны на условиях аренды или за вознаграждение.

5. Маршруты полетов воздушных судов на договорных линиях и пункты пролета государственных границ устанавливаются каждой Стороной на территории своего государства.

6. Технические и коммерческие вопросы, касающиеся полетов воздушных судов и перевозок пассажиров, груза и почты на договорных линиях и порядка финансовых расчетов, решаются по договоренности между назначенными авиапредприятиями и при необходимости представляются на одобрение авиационных властей Сторон.

Для осуществления наземного обслуживания своего воздушного судна, пассажиров, груза и почты назначенные авиапредприятия каждой Стороны пользуются правом иметь агентов на территории государства другой Стороны при наличии у них необходимого разрешения на осуществление такого вида деятельности.